



# 世界卫生组织

第五十八届世界卫生大会

(Draft) A58/56  
2005年5月21日

---

## 甲委员会第四份报告

### (草案)

甲委员会在 Bijan Sadrizadeh 博士 ( 伊朗伊斯兰共和国 ) 的主持下于 2005 年 5 月 20 日举行了第七次和第八次会议。

委员会决定建议第五十八届世界卫生大会通过所附涉及下述议程项目的决议：

12. 2006-2007 年规划预算方案

一项决议，题为：

- 2006-2007 年财务期拨款决议

13. 技术和卫生事项

13.9 加强对流感大流行的防备和应对

一项决议

议程项目 12

2006-2007 年财务期拨款决议

第五十八届世界卫生大会，

1. 决定 2006-2007 年财务期正常预算拨款 995 315 000 美元，具体如下：

拨款项	拨款用途	金 额
		美元
1.	基本卫生干预措施	238 343 000
2.	卫生政策、系统和产品	164 913 000
3.	卫生决定因素	96 156 000
4.	促进规划实施	251 770 000
5.	世界卫生组织驻国家核心办事处	128 624 000
6.	其他	35 509 000
		<hr/>
	有效工作预算	915 315 000
7.	向税收均分基金转拨	80 000 000
		<hr/>
	总计	<u>995 315 000</u>

2. 决定资助 2006-2007 年财务期正常预算，具体如下：

资助来源	金额 美元
杂项收入估算	22 200 000
会员国的正常预算净摊款（还见下文第 3(3)段）	893 115 000
向税收均分基金转拨	80 000 000
	<hr/>
	总计 995 315 000
	<hr/>

3. 进一步决定：

(1) 虽然有《财务条例》第 4.3 条规定，总干事仍然有权在有效工作预算的拨款项之间进行转拨，所拨金额不得超过拨出项拨款额的 10%。所有此类转拨均应在 2006-2007 年财务期财务报告中进行报告。任何所需的其它转拨应根据《财务条例》第 4.3 条规定进行并提交报告；

(2) 第 1 段中投票通过的拨款数额以内的金额应用于支付按《财务条例》规定在 2006 年 1 月 1 日至 2007 年 12 月 31 日财务期内承付的款项。虽然有本段规定，总干事仍将限制 2006-2007 年财务期内 1 至 6 项的承付；

(3) 每个会员国应交会费额应扣除其在税收均分基金中的所得份额。如果会员国要求职员交纳本组织薪金所得税，本组织将向这些职员偿还这笔税款，则应对扣除额进行调整；本组织偿还额估计为 9 114 080 美元，由此会员国的总摊款额为 902 229 080 美元；

4. 决定：

(1) 按照 WHA56.34 号决议，虽然有《财务条例》第 5.1 条规定，8 655 000 美元仍应由杂项收入帐户直接资助，以提供一项调整机制，有益于其适用的 2000-2001 年

财务期和 2006-2007 年财务期之间摊款比额增加并通知本组织希望从调整机制中受益的会员国<sup>1</sup>；

(2) 根据《财务条例》第 6.5 条用以偿付 2006 年和 2007 年财务奖励方案下款项所需的数额估计为 1 000 000 美元，应直接由杂项收入帐户资助；

(3) 如早先由 WHA56.32 号决议所决定的，周转金水平应继续保持在 31 000 000 美元；

5. **注意到**由自愿捐款资助的 2006-2007 年规划预算中的支出额估计为 2 398 126 000 美元，从而使所有资金来源下有效预算总额达 3 313 441 000 美元；

6. **赞赏**总干事在实施以结果为基础的管理框架方面取得的进一步进展，并支持系统审议世界卫生组织所有核心管理和行政政策与程序，旨在简化和改革世界卫生组织的工作方法,以发挥更大的影响，同时以较低的成本继续开展活动；

7. **要求**总干事：

(1) 铭记《财务条例》第 15 条- 涉及支出的决议和《世界卫生大会议事规则》第 13 条，自执行委员会第 116 届会议开始，提交一份关于建议由执行委员会或卫生大会通过的任何决议的行政和财政影响的报告，并确保这份报告在考虑通过正在提出的决议之前提交；

(2) 通过向总部、全球活动、区域和国家分配资源的透明性和消除卫生组织内任何职能的重叠而继续执行严格的财政纪律；

(3) 实施 2006-2007 年规划预算中所述拟订的效率项目，并为本期和今后的预算制定明确和可衡量的效率指标；

(4) 确保早日实施未落实的审计建议，并向执行委员会第 117 届会议提出一项落实外部和内部审计建议的计划，其中包括实施的时限；

---

<sup>1</sup> 见 WHA56.34 号决议。

- (5) 贯彻其为进一步加强本组织，特别是区域和国家级绩效的坚定承诺；
- (6) 在征集自愿捐款时提供有关世界卫生组织相关重点的指南；
- (7) 通过执行委员会向第六十届世界卫生大会报告实施本项决议的进展。

## 议程项目 13.9

### 加强对流感大流行的防备和应对

第五十八届世界卫生大会，

审议了关于流感大流行的防备和应对的报告；

忆及关于受监测的疾病：虱生伤寒、虱生回归热、病毒性流感、瘫痪性小儿麻痹症的 WHA22.47 号决议；关于传染病预防和控制：新出现和重现的传染病的 WHA48.13 号决议；关于预防和控制流感的大流行和年度流行的 WHA56.19 号决议和关于修订《国际卫生条例》的 WHA56.28 号决议；以及全球流感监测和控制议程；

日益关注地意识到亚洲不断发展的 H5N1 禽流感的空前暴发对人类健康构成严重威胁；

强调所有国家，特别是受高致病性禽流感影响的国家以公开和透明的方式与世界卫生组织和国际社会合作，以便减轻 H5N1 流感病毒在人类中造成大流行的危险；

注意到必须解决在研制流感疫苗并向生产阶段过渡方面取得有限进展的问题；

强调在所有国家必须加强对人类和动物流感的监测，以便对流感大流行发出早期警报并作出及时应对；

注意到知识的欠缺，必须对流感传播的各个方面及其的防备和应对进行更多的研究；

注意到加强与大众传媒联系和合作的重要性；

承认必须改进与公众的交流，以便提高对流感大流行构成威胁的严重性的认识，并了解到公民为减少感染和传播流感的危险可能和应该采取的基本卫生措施步骤；

强调需要与地方、国家和国际级负责动物和人类健康的组织加强在人类和动物流感方面的合作；

意识到必须扩大流感疫苗的提供，从而可将流感大流行中的保护扩展至更多国家的人口，特别是满足发展中国家的需求；

认识到在大流行的初期必须为国际合作做好准备，特别是在疫苗和抗病毒药品储存不足的情况下；

进一步认识到流感抗病毒药品将是遏制战略的一项重要组成部分，但是需要增加研究以确定在控制该病中对它们适当的使用；

还认识到全球缺乏这些药品的储存，很少有国家已具备国家储存，

**1. 敦促会员国：**

(1) 制定和实施流感大流行防备和应对的国家计划，其重点应致力于减少对卫生的影响以及对经济和社会的破坏；

(2) 发展和加强国家对人类和动物流感的监测和实验室能力；

(3) 实现 WHA56.19 号决议确定的目标，预防和控制流感大流行和年度流行，将疫苗接种扩大至所有高危人群，这将有助于在流感大流行期间提高全球疫苗生产的能力；

(4) 认真考虑在每年疫苗需求的基础上发展国内流感疫苗生产能力，或与邻国合作制定区域疫苗生产战略；

(5) 确保向世卫组织各区域办事处以及联合国粮食及农业组织、国际兽疫局和邻国及时和公开报告人类与动物流感的暴发情况，特别在涉及新的流感菌株之时，并促进通过世界卫生组织全球流感监测网络迅速交换临床样本和病毒；

(6) 明确地向卫生保健工作人员和公众传播流感大流行的潜在威胁，并有效地利用传媒及其它适当沟通渠道，向公众宣传可保护他们不感染流感病毒的有效卫生习惯和其它公共卫生措施；

(7) 加强国家卫生、农业和其它有关部分之间的联系与合作以便防备和共同应对高致病禽流感的暴发，包括通过调动资源的方式；

(8) 为缩小流感病毒大规模流行的扩散和影响而支持开展一项国际研究议程，开发更为有效的疫苗和抗病毒药物，并与有关社区密切磋商，在不同的人群中，特别是在诸如感染了艾滋病毒和艾滋病等免疫缺陷者中促进疫苗政策和战略；

(9) 贡献其可能的专门知识和资源，以加强世界卫生组织规划、双边国家活动和其它国际努力以防备流感的大规模流行；

(10) 在全球流感大流行时采取一切必要措施，充分利用“与贸易有关的知识产权协议”中的灵活性，及时提供充足的疫苗和抗病毒药品；

## 2. 要求总干事：

(1) 继续加强全球流感监测工作，包括世界卫生组织全球流感监测网络，将其作为防备流感季节流行和大流行的重要组成部分；

(2) 与包括私营部门在内的国际和国家合作伙伴探讨缓解当前全球缺乏预防流感流行和大流行的流感疫苗和抗病毒药物的解决办法，包括有效利用抗原以及开发和注册非抗原疫苗配方的疫苗战略；

(3) 向会员国提供技术支持和培训，以便制定预测流感大流行及在流行期间的卫生促进战略；

(4) 与公立和私营伙伴合作，制定和协调有关流感大流行的国际研究议程；

(5) 评估使用抗病毒药物储存遏制流感初期暴发的可行性和减缓或预防暴发的国际传播，并酌情制定一项开展活动的行动框架；

(6) 评估个人保护措施潜在益处，包括佩戴外科手术口罩对减少在不同场合，特别是卫生保健设施中传播的益处；

(7) 继续制定世界卫生组织的计划并发展其能力以应对流感大流行，有能力向发展中国家提供与 H5N1 型流感疫苗和诊断试剂相关的技术援助、能力建设和技术转让，并确保与会员国进行明确的交流；



(8) 与国家以及包括粮农组织和 *国际兽疫局* 在内的伙伴为增进合作开展共同活动，早期发现、报告和调查有大流行倾向的流感暴发，并协调有关人类—动物相互作用的研究；

(9) 通过执行委员会向第五十九届世界卫生大会报告实施本项决议的进展。

= = =